DRAFT REGULATIONS

Draft Regulation

Act respecting off-highway vehicles (chapter V-1.3)

Recognition of training for off-highway vehicle excursion guides

-Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the recognition of training for off-highway vehicle excursion guides, appearing below, may be made by the Minister of Tourism on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends Schedule A to the Regulation respecting the recognition of training for off-highway vehicle excursion guides to add, as a third option for mandatory first aid training, the Wilderness and Remote First Aid training (minimum duration of 16 h), the certification of which is issued by Wilderness Medical Associates International.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Marie-Ly Forgues, Direction des stratégies partenariales, Ministère du Tourisme, 900, boulevard René-Lévesque Est, bureau 400, Québec (Québec) G1R 2B5; telephone: 418 643-5959, extension 73491; fax: 418 643-0549; email: marie-ly. forgues@tourisme.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Tourism, 900, boulevard René-Lévesque, bureau 400, Québec (Québec) G1R 2B5.

CAROLINE PROULX Minister of Tourism

Regulation to amend the Regulation respecting the recognition of training for off-highway vehicle excursion guides

Act respecting off-highway vehicles (chapter V-1.3, s. 24)

- **1.** The Regulation respecting the recognition of training for off-highway vehicle excursion guides is amended in Schedule A by replacing the bullet points under the heading "MANDATORY TRAINING" by the following:
- "—Notions de sécurité pour les guides d'excursion en véhicules hors route training under the responsibility of Aventure Écotourisme Québec. The training is the updated version of Notions de sécurité pour les guides de randonnée en véhicule hors route.
 - —One of the following first aid trainings:
 - -Wilderness and Remote First Aid (minimum duration of 20 h), the certification of which is issued by the Canadian Red Cross;
 - Secourisme en régions isolées (minimum duration of 20 h), the certification of which is issued by SIRIUSMEDx;
 - -Wilderness and Remote First Aid (minimum duration of 16 h), the certification of which is issued by Wilderness Medical Associates International.".
- **2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

107126